

SONOS

THE WIRELESS HI-FI SYSTEM

Sonos[®] CONTROL

Benutzerhandbuch

ÄNDERUNGEN DER IN DIESEM DOKUMENT ENTHALTENEN INFORMATIONEN VORBEHALTEN.

Die Inhalte des vorliegenden Dokuments dürfen ohne schriftliche Genehmigung der SONOS, Inc. weder in elektronischer oder mechanischer noch in anderer Form reproduziert oder übertragen werden. Dies gilt insbesondere für die Erstellung von Fotokopien, die Aufzeichnung und die Speicherung in Informationssystemen oder Computernetzwerken.

SONOS und alle übrigen Sonos-Produktnamen und Slogans sind Marken oder eingetragene Marken von Sonos, Inc. SONOS Reg. U.S. Pat. & Tm. Off. Sonos-Produkte werden möglicherweise durch ein oder mehrere Patente geschützt. Informationen über die den Produkten entsprechenden Patente erhalten Sie hier: sonos.com/legal/patents

iPhone®, iPod®, iPad® und iTunes® sind Marken von Apple Inc., registriert in den USA und anderen Ländern.

Windows® ist eine registrierte Marke der Microsoft Corporation in den USA und anderen Ländern.

Sonos verwendet MSNTP-Software, entwickelt von N.M. Maclaren an der Universität von Cambridge.

© Copyright, N.M. Maclaren, 1996, 1997, 2000; © Copyright, Universität von Cambridge, 1996, 1997, 2000.

Alle weiteren in diesem Dokument genannten Produkte und Dienstleistungen sind gegebenenfalls Marken oder Dienstleistungsmarken der jeweiligen Rechtsinhaber.

Juni 2015

© 2004-2015 by Sonos, Inc. Alle Rechte vorbehalten.

Sonos CONTROL

Mit Ihrem CONTROL können Sie Ihre Lieblingsmusik in Ihrem ganzen Zuhause genießen. Wählen Sie einfach einen Raum und einen Titel aus, und tippen Sie auf **Jetzt abspielen**.

Erste Schritte

Hinzufügen eines Sonos CONTROL

Hinweis:Für den Sonos CONTROL müssen Sie mindestens einen Sonos-Player und einen WLAN-Router in Ihrem Zuhause eingerichtet haben. Sonos-Komponenten sind separat erhältlich.

Schließen Sie das Netzteil auf der Rückseite der Ladestation an (im Lieferumfang enthalten), und verbinden Sie die Ladestation mit der Stromversorgung. Stellen Sie den Sonos CONTROL in die Ladestation, um ihn zu aktivieren (der Bildschirm wird aktiv, sobald das Gerät bereit ist), und befolgen Sie die Anweisungen am Bildschirm des CONTROL, um ihn dem Sonos-System hinzuzufügen.





Tour durch den Sonos CONTROL


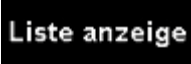




Navigation






Räume

Berühren Sie , um einen Raum für die Musikwiedergabe auszuwählen, die in den einzelnen Räumen abgespielte Musikauswahl anzuzeigen oder Raumgruppen zu erstellen bzw. zu ändern und dieselbe Musik raumübergreifend wiederzugeben. Über diese Taste können Sie den Sonos CONTROL auch sperren, damit nichts geschieht, wenn Sie den Bildschirm berühren (wenn Sie ihn beispielsweise reinigen oder den CONTROL in Ihrer Tasche tragen).




Zum Sperren des Sonos CONTROL berühren Sie  zwei (2) Sekunden lang. Zum Aufheben der Sperre berühren Sie die Taste erneut zwei Sekunden lang.

	Musikmenü	Berühren Sie das Element, um Musik zu durchsuchen oder auszuwählen, auf Playlisten zuzugreifen und die Standardeinstellungen für eine Sonos-Komponente zu ändern.
	Liste anzeigen	Berühren Sie das Element, um die Titel in der aktuellen Liste anzuzeigen.
	Zurück	Berühren Sie  , um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.
	Info & Optionen	Berühren Sie  im Bildschirm „Aktueller Titel“, um eine zusätzliche Auswahl oder weitere Informationen für eine Musikauswahl anzuzeigen.

Wiedergabesteuerung

	Wiedergabe/Pause	Spielt den aktuellen Titel ab bzw. hält den aktuellen Titel an.
	Nächster Titel/Schnellvorlauf	Springt zum nächsten Titel in der Liste. Durch Berühren und Halten des Fingers auf diesem Steuerelement wird die Titelpositionsleiste angezeigt, während Sie den aktuellen Titel durchlaufen.
	Vorheriger Titel/Rücklauf	Wenn mehr als 3 Sekunden eines Titels gespielt wurden, wird die Wiedergabe zu Beginn des aktuellen Titels fortgesetzt; wurden weniger als 3 Sekunden des Titels abgespielt, wird die Wiedergabe zu Beginn des vorherigen Titels fortgesetzt. Durch Berühren und Halten des Fingers auf diesem Steuerelement wird die Titelpositionsleiste angezeigt, während Sie den aktuellen Titel rückwärts durchlaufen.

Sensoren und Anzeigen

	Lichtsensor	Der Lichtsensor aktiviert je nach Helligkeit der Umgebung automatisch die Rückbeleuchtung der Tasten.
	Anzeige der Wireless-Signalstärke	Gibt die aktuelle Stärke des Wireless-Signals des CONTROL an.
	Anzeige für Akkuladestatus	Zeigt den Ladestatus des CONTROL-Akkus an.

Lautstärke



Lautstärkeregelung

Verwenden Sie die Lautstärkereglung (+) und (-), um die Lautstärke für beliebige Räume oder Raumgruppen zu steuern.



Stumm

Schaltet die Musik in einem Raum vorübergehend stumm. Bei erneutem Berühren wird die Stummschaltung wieder aufgehoben. Um alle Räume stummzuschalten, berühren Sie die Taste drei Sekunden lang. Berühren Sie die Taste erneut drei Sekunden lang, um die Stummschaltung für alle Räume wieder aufzuheben.

Einstellungen

Sperrern

Sie können den Sonos CONTROL sperren, damit nichts geschieht, wenn Sie den LCD-Touchscreen oder Schaltflächen berühren.

Wählen Sie eine der folgenden Optionen:

- Wählen Sie im Menü **Einstellungen** die Option **Controller-Einstellungen** -> **Controller sperren**.

Oder:

- Berühren Sie  zwei (2) Sekunden lang.

Wenn Sie die Sperre wieder aufheben möchten, berühren Sie  zwei (2) Sekunden lang.

Sounds

Der Sonos CONTROL verursacht ein Klickgeräusch, wenn Sie eine Auswahl berühren. Sie können entweder alle Geräusche einschalten, alle Geräusche ausschalten oder nur die Tastaturgeräusche aktivieren.

Wählen Sie im Menü **Einstellungen** die Option **Controller-Einstellungen** -> **Controller-Sounds**.

Schlummermodus

Der Sonos CONTROL wechselt nach einer festgelegten Zeit in den Schlummermodus (Bildschirm wird abgeschaltet), um die Akkus zu schonen. Bei Bewegung oder Drücken einer Taste wird der Sonos CONTROL sofort reaktiviert.

Wählen Sie im Menü **Einstellungen** die Option **Controller-Einstellungen** -> **Zeit bis Schlummer/Zeit bis Schlummer – Gedockt**.

- **Zeit bis Schlummer – Gedockt** (wenn der CONTROL sich in der Ladestation befindet)
- **Zeit bis Schlummer** (wenn der CONTROL sich nicht in der Ladestation befindet und nicht mit der Stromversorgung verbunden ist)

Bildschirmhelligkeit

1. Wählen Sie im Menü **Einstellungen** die Option **Controller-Einstellungen** -> **Bildschirmhelligkeit**.
2. Ziehen Sie Ihren Finger über den Schieberegler, um die Helligkeit des Controller-Bildschirms einzustellen.

Tastenhelligkeit

1. Wählen Sie im Menü **Einstellungen** die Option **Controller-Einstellungen** -> **Tastenhelligkeit**.
2. Ziehen Sie Ihren Finger über den Schieberegler, um die Helligkeit der Tasten auf dem Controller einzustellen.

Die Tastenhelligkeit wird durch den Lichtsensor reguliert und variiert daher je nach Umgebung (beispielsweise bei Tag oder Nacht bzw. drinnen oder draußen).

Bewegungssensor

Der Sonos CONTROL hat einen Bewegungssensor, der ihn automatisch aktiviert, wenn eine Bewegung festgestellt wird. Wählen Sie diese Einstellung, wenn Sie den Bewegungssensor deaktivieren möchten.

Wählen Sie im Menü **Einstellungen** die Option **Controller-Einstellungen** -> **Erweiterte Einstellungen** -> **Bewegungssensor**.

Sprache

Mit dieser Einstellung ändern Sie die Sprache Ihres Sonos CONTROL.


Wählen Sie im Menü **Einstellungen** die Option **Controller-Einstellungen** -> **Erweiterte Einstellungen** -> **Sprache**.

Abschalten des Controllers


1. Berühren Sie im Menü **Einstellungen** die Option **Controller-Einstellungen**.
2. Berühren Sie **Erweiterte Einstellungen** -> **Controller ausschalten**.

Um den Controller wieder einzuschalten, stellen Sie ihn einfach in die Ladestation. Verwenden Sie diese Einstellung, um Ihren Sonos CONTROL in den Schlafmodus zu versetzen, wenn Sie ihn für einen längeren Zeitraum nicht verwenden oder an einen anderen Standort transportieren. (Der Sonos CONTROL kann nicht abgeschaltet werden, wenn er sich in der Ladestation befindet.)

Wiederaufladen

Der Sonos CONTROL kann zum Wiederaufladen in die Sonos-Ladestation gestellt werden. Die Anzeige zum Akkuladestatus  auf dem Controller zeigt den aktuellen Ladestand des Akkus. Um die Lebensdauer des Lithium-Ionen-Akkus zu verlängern, sollte er vor dem Wiederaufladen nicht komplett entladen werden. Wenn der Controller nicht verwendet wird, sollte er an die Ladestation angeschlossen sein. Da der Memory-Effekt bei diesem Akku-Typ nicht auftritt, kann er jederzeit geladen werden.

Wenn der Akku sich fast entladen hat, wird auf dem Controller-Bildschirm die Meldung angezeigt, dass der Akku geladen werden muss. Stellen Sie ihn hierzu einfach in die Ladestation.

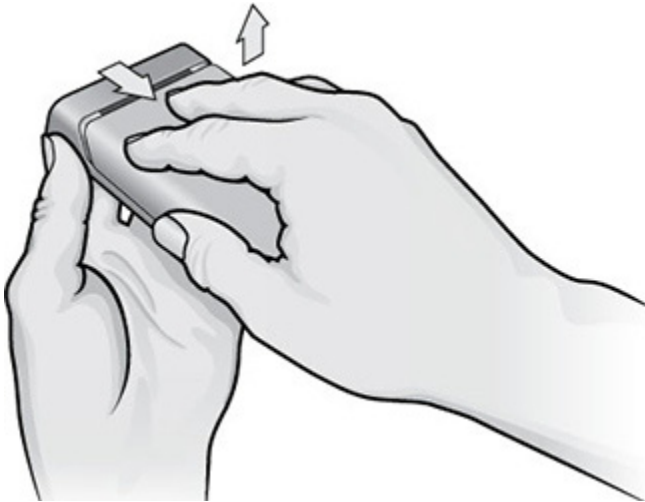
Wenn Sie die Meldung verpassen und der Akku des CONTROL sich vollständig entlädt, stellen Sie den Controller einfach in die Ladestation. Der Lichtsensor  des CONTROL wechselt zu Orange, was darauf hinweist, dass ein Reset durchgeführt wird. Es dauert einige Minuten, bis der Controller-Bildschirm aktiv wird.

Austauschen des Akkus

Nach einigen Jahren (je nach Verwendung) verkürzt sich möglicherweise die Verwendungsdauer des CONTROL, nachdem Sie den Akku aufgeladen haben. Sie können einen neuen Akku erwerben (weitere Informationen finden Sie auf unserer Website unter www.sonos.com) und anschließend die folgenden Anweisungen zum Austauschen des Akkus befolgen.

Achtung: Wenn der Akku durch einen falschen Akkutyp ersetzt wird, besteht Explosionsgefahr. Entsorgen Sie gebrauchte Akkus den Anweisungen entsprechend. (Informationen zur ordnungsgemäßen Entsorgung in Ihrer Region erhalten Sie vom örtlichen Entsorger.)

1. Entfernen Sie die Akkuabdeckung auf der Rückseite Ihres CONTROL.



Schieben Sie die Akkuabdeckung zurück und heben Sie sie ab

2. Entfernen Sie den vorhandenen Akku, indem Sie an der grauen Lasche ziehen, um den Akku zu lösen. Anschließend können Sie ihn entnehmen.
3. Entfernen Sie die Schutzhülle vom neuen Akku.
4. Legen Sie den Akku so in das Akkufach ein, dass das Sonos-Logo nach oben zeigt, und stellen Sie sicher, dass der Akku sanft einrastet.
5. Schließen Sie die Akkuabdeckung.
6. Stellen Sie den Sonos CONTROL in das Ladegerät, um ihn zu aktivieren.


Verwalten von Räumen

Mit Sonos können Sie Musik in bis zu 32 Räumen hören – drinnen oder draußen. Spielen Sie in jedem Raum einen anderen oder überall denselben Song ab. Fassen Sie zur Grillparty die Küche und die Terrasse in einer Gruppe zusammen. Bei einer größeren Party gruppieren Sie alle Räume im ganzen Haus für eine perfekt synchrone Wiedergabe. Oder lassen Sie alle Räume getrennt, sodass jeder eine eigene Musikauswahl treffen kann. Mit zwei PLAY:1®, PLAY:3® oder PLAY:5® in demselben Raum können Sie auch ein Stereopaar erstellen, um ein noch besseres Hörerlebnis zu erzielen.

Gruppieren von Räumen

Sie können beliebig viele Räume in einer Gruppe zusammenfassen, um dieselbe Musik synchron wiederzugeben.


- Sie können Räume während der Musikwiedergabe gruppieren oder aus Gruppen entfernen.
- Mithilfe der Option **Alle auswählen** können Sie alle Sonos-Player in Ihrem Haus mit einer Berührung gruppieren.
- Sie können zunächst Räume gruppieren und dann die Musikauswahl festlegen, oder Sie fügen Räume einem Standort hinzu, an dem bereits eine Musikauswahl abgespielt wird. Wenn Sie Räume gruppieren, wird die aktuelle Musikliste der Räume automatisch gelöscht und es wird die Musikauswahl des ausgewählten Raums abgespielt.
- Wenn Sie eine Musikliste später erneut abspielen möchten, können Sie sie als Sonos-Playliste speichern, bevor Sie die Räume gruppieren. Weitere Informationen zu diesem Thema finden Sie unter „Sonos-Playlisten“ auf Seite 12.

1. Drücken Sie .
2. Berühren Sie **Gruppieren** rechts neben dem Raum, den Sie mit anderen Räumen gruppieren möchten.



3. Wählen Sie die Räume aus, die Sie dieser Gruppe hinzufügen möchten, und berühren Sie **Fertig**.
Wenn Sie alle Räume im Haus gruppieren möchten, berühren Sie im Bildschirm **Räume gruppieren** die Option **Alle auswählen**. Auf sämtlichen Sonos-Komponenten wird dieselbe Musikauswahl abgespielt, bis Sie Räume aus der Gruppe entfernen.

Aufheben der Gruppierung von Räumen

1. Drücken Sie .
2. Berühren Sie **Gruppe** rechts neben der Raumgruppe, die Sie ändern möchten.
3. Deaktivieren Sie den Raum oder die Räume, den bzw. die Sie aus der Gruppe entfernen möchten, und berühren Sie **Fertig**.

Musikquellen

Verfügbare Musikquellen

- Radio (Internetradiosender, Radiosendungen oder Podcasts)
- Musikdienste
- Lokale Musikbibliothek (freigegebene Ordner im Heimnetzwerk)
- Sonos-Favoriten
- Sonos-Playlisten (Musiklisten, die zur späteren Wiedergabe gespeichert wurden)
- Gedockte iPods
- Eingang (schließen Sie eine externe Audioquelle wie ein Apple® AirPlay®-Gerät, einen CD-Player, einen Fernseher, einen MP3-Player oder andere Geräte über den Eingang einer Sonos-Komponente an und streamen Sie den Ton auf bestimmte oder alle Sonos-Komponenten in Ihrem Haus)

Was ist Radio?

Sonos enthält ein Radiosenderverzeichnis, das sofortigen Zugriff auf Tausende kostenloser Internetradiosender und -programme bietet. Sie können ganz einfach Internetradiosender in der ganzen Welt ausfindig machen – Musik, Nachrichten und vielfältige Programme, einschließlich archivierter Shows und Podcasts. Außerdem können Sie Ihre Lieblingssender hinzufügen, wenn diese MP3-, AAC- oder WMA-Streamingformate verwenden. (Dies ist nicht bei jedem Radiosender der Fall.)

Was ist ein Musikdienst?

Ein Musikdienst ist ein Online-Musik-Store oder Online-Dienst, der Audioprodukte auf Titel-, Hörbuch- oder Abonnementbasis verkauft. Sonos ist mit mehreren Musikdiensten kompatibel. Eine aktuelle Liste finden Sie auf unserer Website unter www.sonos.com/music.

Was ist die lokale Musikbibliothek?

Ihre lokale Musikbibliothek besteht aus digitalen Musikdateien, die an beliebiger Stelle in Ihrem Heimnetzwerk gespeichert sind, z. B.:

- in freigegebenen Ordnern auf Ihrem Computer
- in freigegebenen Ordnern auf einem beliebigen Computer im Netzwerk
- auf NAS-Geräten (Network-Attached Storage)

Sie können Ihre Musikbibliothek auf verschiedene Arten durchsuchen. Sie können Suchkriterien eingeben, um schnell eine bestimmte Musikauswahl zu finden, oder eine Kategoriehierarchie durchsuchen, um eine Musikauswahl zu treffen.

Hinweis: Wurde einer der Computer im Netzwerk abgeschaltet oder befindet sich der Computer im Standby-Modus, stehen die Musikordner auf diesem Computer dem Sonos-System erst dann wieder zur Verfügung, wenn der Computer wieder eingeschaltet wurde.

Sie haben folgende Auswahlmöglichkeiten:

- Interpreten
- Alben
- Komponisten
- Musikrichtungen
- Titel
- Importierte Playlisten
- Suchen
- Ordner

Was sind Sonos-Favoriten?

Mit den Sonos-Favoriten können Sie schnell und einfach auf die Musik zugreifen, die Sie am liebsten hören. Sie können Ihren Sonos-Favoriten mit jedem Controller eine Audioauswahl hinzufügen. Sobald Sie einen Favoriten hinzugefügt haben, wird dieser unter **Sonos-Favoriten** im Menü **Musik** angezeigt.

Was ist eine Sonos-Playliste?

Sonos-Playlisten sind Musiklisten, die Sie erstellen und zum späteren Abspielen speichern. Sie könnten beispielsweise eine Playliste mit *Jazzmusik*, eine Playliste für eine *Party* oder eine Playliste der Musikrichtung *Easy Listening* erstellen.

Was ist ein gedockter iPod?

Das Sonos DOCK ermöglicht Ihnen, auf Ihrem gedockten iPod oder iPhone gespeicherte Musik in jedem beliebigen Raum oder allen Räumen Ihres Hauses wiederzugeben, alles perfekt synchron.

Was ist ein Eingang?

Sie können eine externe Quelle wie einen CD-Player, einen portablen MP3-Player, einen Fernseher oder ein AirPlay-Gerät an Ihr Sonos-System anschließen und diese Audiowiedergabe auf jede beliebige Sonos-Komponente (PLAY:5, CONNECT™ oder CONNECT:AMP™) in Ihrem Haus streamen.

Radio

Sonos umfasst ein Radioangebot, das Zugriff auf Tausende kostenloser Internetradiosender und Rundfunkprogramme bietet. Sie können ganz einfach Radiosender in der ganzen Welt auffindig machen – Musik, Nachrichten und vielfältige Programme, einschließlich archivierter Sendungen und Podcasts.

- Sonos unterstützt zurzeit die Streaming-Audioformate MP3, AAC und WMA.
- Wenn Sie Ihren Lieblingssender oder ein bestimmtes Programm nicht finden können, erhalten Sie weitere Informationen unter <http://faq.sonos.com/radio>.
- Sobald Sie Ihren Standort festgelegt haben, wählen Sie „Radio“ im Musikmenü aus, um einen Radiosender abzuspielen.


Auswählen eines Lokalradiobereichs

Durch die Auswahl eines Standorts für das Lokalradio erhalten Sie einfachen Zugriff auf lokale Radiosender in Ihrer Stadt. Zum Einrichten des Standorts gibt es zwei Möglichkeiten:


- Eingeben einer Postleitzahl (nur USA)
 - Auswählen einer Stadt
1. Berühren Sie im Menü **Musik** die Option **Radio**.
 2. Berühren Sie **Lokalradio** -> **Ort ändern**.
 3. Wählen Sie eine der folgenden Optionen:
 - Wählen Sie **PLZ eingeben** als Suchkriterium und geben Sie über die Tastatur Ihre Postleitzahl ein.
 Oder:
 - Wählen Sie **Stadt auswählen** als Suchkriterium, durchsuchen Sie die Liste mit dem Finger und treffen Sie eine Auswahl.

Hinzufügen eines Radiosenders oder einer Sendung zum Bereich „Mein Radio“

Wenn Sie der Option **Meine Radiosender** einen Radiosender hinzufügen (bzw. eine Sendung zu **Meine Radiosendungen**), wird diese(r) dupliziert und nicht aus der ursprünglichen Radioliste entfernt.

1. Berühren Sie im Menü **Musik** die Option **Radio**.
2. Durchsuchen Sie die Liste nach einem Radiosender oder einer Radiosendung.
3. Wählen Sie den Sender oder die Sendung aus, und berühren Sie dann .
4. Berühren Sie **Meinen Radiosendern hinzufügen** bzw. **Meinen Radiosendungen hinzufügen**.

Entfernen eines Radiosenders oder einer Sendung aus dem Bereich „Mein Radio“

1. Berühren Sie im Menü **Musik** die Option **Radio**.
2. Berühren Sie **Meine Radiosender** bzw. **Meine Radiosendungen**.
3. Wählen Sie den Radiosender oder die Radiosendung aus, den/die Sie entfernen möchten.
4. Berühren Sie .
5. Berühren Sie **Aus meinen Radiosendern entfernen** bzw. **Aus meinen Radiosendungen entfernen**.

Hinzufügen eines Radiosenders oder einer Sendung zu Ihren Sonos-Favoriten

Mit den Sonos-Favoriten können Sie schnell auf die Musik zugreifen, die Sie am liebsten hören. Sobald Sie Ihren Sonos-Favoriten Sender oder Sendungen hinzufügen, können Sie sie abspielen, indem Sie sie unter **Sonos-Favoriten** im Menü **MUSIK** auswählen. Weitere Informationen finden Sie unter „Sonos-Favoriten“ auf Seite 11.

1. Wählen Sie im Menü **Musik** die Option **Radio**.
2. Berühren Sie den Sender oder die Sendung, den bzw. die Sie Ihren Sonos-Favoriten hinzufügen möchten.

3. Berühren Sie .
4. Wählen Sie **Zu Sonos-Favoriten hinzufügen**.

Sonos-Favoriten

Mit den Sonos-Favoriten können Sie schnell und einfach auf die Musik zugreifen, die Sie am liebsten hören. Sie können Ihren Sonos-Favoriten mit jedem Controller eine Audioauswahl hinzufügen. Sobald Sie einen Favoriten erstellen, wird dieser unter **Sonos-Favoriten** im Menü **MUSIK** angezeigt.

Hinweis: Audio von gedockten iPods, der Wireless-Wiedergabe von iOS- und Android-Geräten und Eingangsquellen kann den Sonos-Favoriten nicht hinzugefügt werden, weil die Musikquellen dem Sonos-System möglicherweise nicht immer zur Verfügung stehen.


Hinzufügen eines Sonos-Favoriten

1. Suchen Sie über das Menü **MUSIK** nach der Auswahl, die Sie Ihren Sonos-Favoriten hinzufügen möchten.


Hinweis: Sonos-Playlisten können den Sonos-Favoriten nicht über den CONTROL hinzugefügt werden. Verwenden Sie hierfür einen anderen Controller.

2. Berühren Sie , und wählen Sie **Zu Sonos-Favoriten hinzufügen**.

Wenn mit Ihrem Sonos-System mehrere Konten für den Musikdienst verknüpft sind, wird neben der Auswahl in der Liste **Sonos-Favoriten** der Nickname für das Musikdienstkonto angezeigt, das zum Erstellen des Favoriten verwendet wurde.

Hinweis: Um die aktuell gespielte Auswahl hinzuzufügen, berühren Sie  im Fensterausschnitt **AKTUELLER TITEL**, und wählen Sie **Zu Sonos-Favoriten hinzufügen**.

Abspielen eines Sonos-Favoriten

1. Berühren Sie im Fensterausschnitt **Räume** den Raum, in dem Sie Musik abspielen möchten.
2. Wählen Sie im Menü **MUSIK** die Option **Sonos-Favoriten**.
3. Berühren Sie die Auswahl, die wiedergegeben werden soll, und wählen Sie eine der folgenden Optionen:
 - **Jetzt abspielen**, um die Auswahl am Ende der Liste hinzuzufügen und sofort wiederzugeben.
 - **Danach abspielen**, um die Auswahl der Musikliste hinzuzufügen und sie nach dem aktuellen Titel wiederzugeben.
 - **In Liste einfügen**, um diese Auswahl am Ende der Musikliste hinzuzufügen.
 - **Liste ersetzen**, um den Inhalt der aktuellen Liste zu entfernen und durch diese Auswahl zu ersetzen.
 - , um weitere Optionen anzuzeigen, beispielsweise das Hinzufügen eines Titels zu den Sonos-Favoriten oder die Anzeige von Informationen zum Interpreten/Album.

Hinweis: Die angezeigten Optionen hängen von der ausgewählten Musikquelle ab.

Hinzufügen eines Sonos-Favoriten zu einer Sonos-Playliste

1. Wählen Sie im Menü **MUSIK** die Option **Sonos-Favoriten**.
2. Berühren Sie den Favoriten, den Sie einer Playliste hinzufügen möchten.
3. Berühren Sie **i**, und wählen Sie **Zu Sonos-Playliste hinzufügen**.

Hinweis: Die angezeigten Optionen hängen von der ausgewählten Musikquelle ab.

4. Berühren Sie **Neue Playliste**, oder wählen Sie eine vorhandene Playliste aus.

Löschen eines Sonos-Favoriten

1. Wählen Sie im Menü **MUSIK** die Option **Sonos-Favoriten**.
2. Berühren Sie **Bearbeiten**.
3. Berühren Sie die Auswahl, die Sie löschen möchten, und wählen Sie **Favoriten löschen**.
4. Wenn Sie mit der Bearbeitung der Favoriten fertig sind, berühren Sie **Fertig**.

Umbenennen eines Sonos-Favoriten

1. Wählen Sie im Menü **MUSIK** die Option **Sonos-Favoriten**.
2. Berühren Sie **Bearbeiten**.
3. Berühren Sie die Auswahl, die Sie umbenennen möchten, und wählen Sie **Favoriten umbenennen**.
4. Wenn Sie mit der Bearbeitung der Favoriten fertig sind, berühren Sie **Fertig**.

Hinweis: Wenn Sie eine Playliste der Sonos-Favoriten umbenennen, bleibt der Name der Playliste unverändert, wenn Sie über die Menüoption „Sonos-Playlisten“ darauf zugreifen.


Sonos-Playlisten

Sonos-Playlisten sind Musiklisten, die Sie erstellen und zum späteren Abspielen speichern. Sie könnten beispielsweise eine Playliste mit *Jazzmusik*, eine Playliste für eine *Party* oder eine Playliste der Musikrichtung *Easy Listening* erstellen.

Sobald Sie eine Playliste erstellt haben, wählen Sie einfach **Sonos-Playlisten** im Menü **Musik** aus, um diese wiederzugeben.

Hinweis: Sie können Playlisten aus mehreren Musikdienstkonten zusammenstellen, Sie können jedoch nicht feststellen, von welchen Konten die Titel stammen.

Hinzufügen zu einer Sonos-Playliste


Beim Durchsuchen von Musik können Sie eine Sonos-Playliste erstellen oder eine vorhandene Playliste hinzufügen. Berühren Sie einfach , und wählen Sie **Zu Sonos-Playliste hinzufügen**. Berühren Sie **Neue Playliste**, oder wählen Sie eine vorhandene Playliste aus.

Hinweis:Die angezeigten Optionen hängen von der ausgewählten Musikquelle ab.


Sie können auch eine Musikliste als Sonos-Playliste speichern, indem Sie **Speichern** wählen, während die Liste angezeigt wird.

Hinweis:Titel, die auf Ihrem iPhone, iPod touch, iPad oder Android-Gerät gespeichert sind, werden nicht in eine Sonos-Playliste aufgenommen. Weitere Informationen finden Sie im *Produkthandbuch zum Sonos Controller für Android-Smartphones*, im *Produkthandbuch zum Sonos Controller für Android-Tablets*, im *Produkthandbuch zum Sonos Controller für iPad* oder im *Produkthandbuch zum Sonos Controller für iPhone*.

Verschieben von Titeln innerhalb einer Playliste

1. Berühren Sie im Menü **Musik** die Option **Sonos-Playlisten**.
2. Wählen Sie eine Playliste aus.
3. Berühren Sie **Bearbeiten**.
4. Halten Sie den Finger auf  rechts neben dem Titel.
5. Ziehen Sie den Titel an eine neue Position in der Playliste, und lassen Sie die Schaltfläche los.

Entfernen eines Titels aus einer Playliste

1. Berühren Sie im Menü **Musik** die Option **Sonos-Playlisten**.
2. Wählen Sie eine Playliste aus.
3. Berühren Sie **Bearbeiten**.
4. Berühren Sie  links neben dem Titel.

Der Titel wird aus der Playliste entfernt.

Löschen einer Sonos-Playliste

1. Berühren Sie im Menü **Musik** die Option **Sonos-Playlisten**.
2. Berühren Sie **Bearbeiten**.
3. Wählen Sie eine Playliste aus, und berühren Sie dann **Löschen**.

4. Berühren Sie **Löschen** und anschließend **Fertig**.

Hinweis: Wenn Sie eine Playliste löschen, die außerdem als Sonos-Favorit festgelegt wurde, finden Sie weitere Informationen zum Löschen der Playliste aus den Sonos-Favoriten unter „Löschen eines Sonos-Favoriten“ auf Seite 12.

Umbenennen einer Sonos-Playliste

1. Berühren Sie im Menü **Musik** die Option **Sonos-Playlisten**.
2. Berühren Sie **Bearbeiten**.
3. Wählen Sie eine Playliste durch Berühren aus und berühren Sie dann **Umbenennen**.
4. Geben Sie über die Tastatur einen neuen Namen für die Playliste ein und berühren Sie **OK**.
5. Berühren Sie **Speichern**.

Hinweis: Wenn Sie eine Sonos-Playliste umbenennen, die auch als Sonos-Favorit festgelegt ist, bleibt der Name der Playliste unverändert, wenn Sie über die Menüoption „Sonos-Favoriten“ darauf zugreifen.

Abspielen von Musik


Sie können Musik auswählen, indem Sie das Menü **Musik** berühren und zu einer ausgewählten Quelle navigieren, oder Sie können in einer bestimmten Quelle nach Musik suchen.

Suchen nach Musik

Mithilfe der Suchfunktion können Sie innerhalb Ihrer Musikbibliothek oder manchen Musikdiensten nach einer Musikauswahl suchen.

1. Wählen Sie im Menü **Musik** die Musikquelle aus, die Sie durchsuchen möchten (Musikbibliothek oder Musikdienst).



2. Berühren Sie **Suchen** und wählen Sie Ihre Suchkriterien aus (Künstler, Alben, Komponisten oder Titel).
3. Geben Sie über die Tastatur einen Namen vollständig oder teilweise ein.
4. Wenn Sie keine Suchergebnisse erhalten, berühren Sie , um den Vorgang zu wiederholen.

Verwalten der Musikliste

Nachdem Sie Titel einer Liste hinzugefügt haben, können Sie Änderungen an der Musikliste über die Listensteuerelemente durchführen. Sonos-Playlists sind Musiklisten, die Sie erstellen und zum späteren Abspielen speichern. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt „Sonos-Playlists“ auf Seite 12.

Hinweis:Über die Wireless-Wiedergabe von iOS- und Android-Geräten können Sie Musik und Podcasts auswählen und abspielen, die auf einem beliebigen iPhone, iPad, iPod touch oder Android-Gerät gespeichert sind, sofern sich das jeweilige Gerät in demselben Netzwerk befindet wie Ihre Sonos-Produkte. Wenn in der Liste Titel von einem Mobilgerät enthalten sind, das dem Sonos-System derzeit nicht zur Verfügung steht, werden Sie möglicherweise in einer Meldung darauf hingewiesen, dass die Auswahl zu diesem Zeitpunkt nicht gespielt werden kann.

Entfernen eines Titels aus der Liste

1. Berühren Sie .



2. Berühren Sie **Bearbeiten**.



3. Berühren Sie  links neben dem Titel.

Der Titel wird aus der Liste entfernt.


Verschieben eines Titels innerhalb der Musikliste

1. Berühren Sie .
2. Berühren Sie **Bearbeiten**.
3. Halten Sie den Finger auf  rechts neben dem Titel.



4. Ziehen Sie den Titel an eine neue Position in der Liste, und lassen Sie die Schaltfläche los.

Löschen der Musikliste

1. Berühren Sie .
2. Berühren Sie **Löschen**.

Auf diese Weise löschen Sie die gesamte Musikliste im ausgewählten Raum und die Musikwiedergabe wird eingestellt.


Speichern einer Liste als Sonos-Playliste

- Klicken Sie auf **Speichern**, während die Liste angezeigt wird.

Sie können jederzeit durch Auswahl von **Sonos-Playlisten** im Menü **Musik** auf diese Playlisten zugreifen.

Hinweis: Titel, die auf Ihrem iPhone, iPod touch, iPad oder Android-Gerät gespeichert sind, werden nicht in eine Sonos-Playliste aufgenommen.

Ändern des Wiedergabemodus

1. Zeigen Sie den Bildschirm **Aktueller Titel** an.
2. Berühren Sie die Dropdownliste **Wiedergabemodus**  in der rechten oberen Ecke.
3. Berühren Sie zur Änderung des Wiedergabemodus die Symbole **Zufällige Wiedergabe**, **Wiederholen** und/oder **Überblenden**.

Die Wiedergabemodusymbole leuchten bei Aktivierung weiß auf.



**Zufällige
Wiedergabe**

Ändert die Reihenfolge der Titel in der Liste. Deaktivieren Sie die zufällige Wiedergabe, um die Titel wieder auf ihre ursprüngliche Reihenfolge zurückzusetzen. Aktivieren Sie die zufällige Wiedergabe erneut, und Sie erhalten einen anderen Mix.



Wiederholen

Spielt die Musikliste nach dem Ende des letzten Titels erneut ab.



Überblenden

Schafft durch Ausblenden des aktuellen und Einblenden des nächsten Titels einen sanften Übergang.

Uhrzeit und Wecker

Einstellen von Datum und Uhrzeit

1. Wählen Sie im Menü **Musik** die Option **Einstellungen**.
2. Berühren Sie **Datum und Uhrzeit einstellen**, um festzulegen, wie das Datum und die Uhrzeit auf diesem CONTROL ermittelt und angezeigt werden.

Hinzufügen einer Weckeinstellung

1. Berühren Sie im Menü **Musik** die Optionen **Wecker** -> **Wecker**.
2. Berühren Sie **Neuer Wecker**.
3. Wählen Sie die gewünschten Einstellungen für diesen Wecker aus, einschließlich der Weckzeit, des Raums, in dem die Weckmusik abgespielt werden soll, der Musikquelle, der Häufigkeit des Weckers sowie der Lautstärke.

Hinweis: Wenn die gewählte Musik beim Aktivieren des Weckers nicht verfügbar ist (beispielsweise ein ausgefallener Internetradiosender), spielt der Wecker stattdessen das Sonos-Wecksignal.

4. Berühren Sie **Erweitert**, um zusätzliche Weckeinstellungen zu wählen:

- **Dauer** – Wählen Sie, wie lange die Weckmusik abgespielt werden soll.
 - **Inkl. gruppierte Räume** – Wenn Sie **Ein** berühren, wird die Weckmusik zur festgelegten Zeit in den verknüpften Räumen abgespielt (nicht aber in Räumen, die erst nach Hinzufügen der Weckeinstellung verknüpft wurden).
 - **Uhr auf diesem Controller anzeigen** – Wählen Sie **Ein**, falls auf diesem Controller eine Uhr angezeigt werden soll, wenn der Wecker ertönt.
 - **Zufällige Musikwiedergabe** – Wählen Sie **Ein**, wenn der Abspielmodus für die ausgewählte Weckmusik auf zufällige Wiedergabe gesetzt werden soll.
5. Berühren Sie **Wecker speichern**, wenn Sie die Weckeinstellungen festgelegt haben.

Festlegen einer Weckeinstellung

1. Berühren Sie im Menü **Musik** die Optionen **Wecker** -> **Wecker**.
2. Wählen Sie die Weckeinstellung, die Sie festlegen möchten, tippen Sie auf **Wecker (Aus)**, sodass **Wecker (Ein)** angezeigt wird.

Hinweis:Sie können einen Wecker auch aktivieren, wenn Sie ihn hinzufügen oder bearbeiten.

Ändern einer Weckeinstellung

1. Tippen Sie im Menü **Musik** auf **Wecker** -> **Wecker**.
2. Wählen Sie die Weckeinstellung aus, die Sie ändern möchten.
3. Ändern Sie die Weckeinstellungen, und berühren Sie dann **Wecker speichern**.

Löschen einer Weckeinstellung

1. Berühren Sie im Menü **Musik** die Optionen **Wecker** -> **Wecker**.
2. Wählen Sie die Weckeinstellung, die Sie löschen möchten, und berühren Sie **Wecker löschen**.

Einstellen eines Schlummermodus

1. Berühren Sie im Menü **Musik** die Optionen **Wecker** -> **Schlummermodus**.
2. Wählen Sie eine Dauer für den Schlummermodus.

Abschalten des Weckers

Wenn der Wecker eingeschaltet wird, können Sie ihn mithilfe von **Wecker aus** im Bildschirm **Aktueller Titel** abschalten.

Anzeigen der Uhrzeit

Nachdem dem Sonos-System ein Wecksignal hinzugefügt wurde, können Sie festlegen, dass die Uhrzeit bei Auslösen des Weckers automatisch auf einem Sonos CONTROL angezeigt wird.


1. Wählen Sie im Menü **Musik** die Option **Wecker**.

2. Berühren Sie **Wecker** und wählen Sie den Wecker aus der Liste.
3. Wählen Sie **Erweitert** -> **Uhrzeit auf diesem Controller zeigen**. (Wenn die Uhr auf einem anderen Sonos CONTROL angezeigt werden soll, wiederholen Sie diesen Vorgang auf dem anderen Controller.)

Abschalten des Musiksystems

Ihr Sonos-System ist darauf ausgelegt, immer aktiv zu sein; das System verbraucht sehr wenig Strom, wenn keine Musik abgespielt wird.

- Um die Audiowiedergabe in allen Räumen schnell zu beenden, wählen Sie **Alle anhalten** im Bildschirm **Räume**.
- Um das Audiostreaming in einem Raum oder in einer Raumgruppe schnell zu beenden, drücken Sie die **Wiedergabe-/Pause**-Taste an einem Sonos-Player (wird auf einigen Playern als **Stummsymbol** dargestellt).


Ihre Sonos-Produkte bleiben *aus*, bis Sie  berühren oder die **Wiedergabe-/Pause**-Taste an einem Player drücken, um die Wiedergabe in einzelnen Räumen oder einer Raumgruppe erneut zu starten.

Online-Updates

Sonos stellt regelmäßig Software-Updates bereit, welche die Leistung des Musiksystems verbessern und die Funktionalität erweitern. Diese Option ist nur verfügbar, wenn Sie Ihr Sonos-System registriert haben. Wenn Sie noch nicht registriert sind, erhalten Sie Informationen zu diesem Schritt unter <http://faq.sonos.com/register>.

Festlegen von Einstellungen für Software-Updates

Es stehen zwei Optionen zur Auswahl:

- Regelmäßig auf Software-Updates prüfen. Wenn ein Software-Update verfügbar ist, wird das Symbol **Jetzt aktualisieren!**  im Menü **Musik** angezeigt.
- Nicht auf Updates prüfen.

1. Berühren Sie im Menü **Einstellungen** die Option **Erweiterte Einstellungen**.
2. Wählen Sie die gewünschte Einstellung für die **Autom. Prüfung auf Updates**.
 - **Ein** – Es wird regelmäßig nach Updates gesucht.
 - **Aus** – Es wird nicht nach Updates gesucht.

Aktualisieren Ihrer Sonos-Produkte

Wenn ein Software-Update verfügbar ist, wird das Symbol **Jetzt aktualisieren!**  im Menü **Musik** angezeigt.

- Berühren Sie das Symbol **Jetzt aktualisieren!**, um den Aktualisierungsvorgang zu starten.
 - All Ihre Sonos-Produkte werden aktualisiert, da sie stets dieselbe Softwareversionsnummer aufweisen müssen. Dieser Vorgang kann in Abhängigkeit von der Netzwerkverbindung pro Produkt einige Minuten in Anspruch nehmen.

- Wenn Sie ein neues Produkt mit einer aktuelleren Softwareversion erwerben oder eine Komponente anschließen, die beim letzten Software-Update nicht angeschlossen war, kann die Aktualisierung eines oder mehrerer Produkte erforderlich sein.
- Wenn Sie einen weiteren Sonos-Controller besitzen, werden Sie zur Aktualisierung aufgefordert, sobald Sie ihn das nächste Mal verwenden.

Weitere Informationen finden Sie unter <http://faq.sonos.com/updateerror>.

Achtung: Ziehen Sie während dieses Vorgangs nicht das Netzkabel von Ihren Sonos-Produkten ab und deaktivieren Sie auch auf keine andere Weise das Sonos-System. Sollte bei der Aktualisierung ein Fehler auftreten, wenden Sie sich an den Sonos-Kundensupport.

Grundlegende Problembehandlung

Warnung: Öffnen Sie keinesfalls ein Gerät, da das Risiko eines Stromschlags besteht. Unter keinen Umständen sollte System von jemand anderem repariert werden als von einem autorisierten Sonos-Reparaturcenter, da in diesem Fall jegliche Garantieansprüche erlöschen. Weitere Informationen erhalten Sie vom Sonos-Kundendienst.

Wenn ein Problem auftritt, können Sie die nachfolgend aufgeführten Vorschläge zur Problembehandlung ausprobieren. Wenn das Problem durch keinen dieser Vorschläge gelöst werden kann oder wenn Sie nicht sicher sind, wie Sie vorgehen sollten, wenden Sie sich bitte an den Sonos Kundendienst, wir sind Ihnen gerne behilflich.

Sonos CONTROL zurücksetzen

Wenn der Bildschirm des Sonos CONTROL einmal nicht reagieren sollte, können Sie den Akku aus der Rückseite der Einheit entfernen und sofort wieder einlegen. Setzen Sie den CONTROL für kurze Zeit in die Ladestation, um ihn wieder zu aktivieren.

Sonos CONTROL neu starten

Möglicherweise müssen Sie irgendwann Ihre DHCP-Lease erneuern (eine neue IP-Adresse vom DHCP-Server Ihres Internetanbieters beziehen). In diesem Fall können Sie den CONTROL neu starten, indem Sie **Controller-Einstellungen** -> **Erweiterte Einstellungen** -> **Controller neu starten** im Menü **Einstellungen** auswählen.

Sonos CONTROL kann dem Sonos-System nicht hinzugefügt werden

1. Schalten Sie alle schnurlosen 2,4-GHz-Telefone aus.

Einige schnurlose 2,4-GHz-Telefone können Funkinterferenzen verursachen. Wenn das Problem durch Ausschalten Ihres schnurlosen 2,4-GHz-Telefons gelöst werden kann, sollten Sie die Umstellung auf ein 5,8-GHz- oder 900-MHz-Telefons in Betracht ziehen (oder den Funkkanal ändern, der von Ihrem Sonos-System verwendet wird).

2. Stellen Sie 108-MBit/s-Router auf den 54-MBit/s-Modus um.

Sonos funktioniert nicht ordnungsgemäß, wenn ein Router im Turbomodus betrieben wird. Um die Geschwindigkeit von 54 MBit/s auf 108 MBit/s zu verdoppeln, schaltet der Router auf einen Breitbandmodus, der den größten Teil des 2,4-GHz-Spektrums nutzt, den das FCC für 802.11b/g-Geräte vorgesehen hat. Das heißt, dass Interferenzen (RF-Rauschen) mit anderen 2,4-GHz-Geräten auftreten, die nicht auf demselben Kanal betrieben werden wie das 108-MBit/s-Gerät (normalerweise Kanal 6). Zwar ist es möglich, alle schnurlosen Geräte auf Kanal 6 einzustellen, es ist jedoch nicht empfehlenswert. Die Geräte konkurrieren um die verfügbare Bandbreite, und das gesamte Wireless-Netzwerk reagiert träge.

3. Ändern Sie den Funkkanal, den Ihr Sonos-System verwendet.

Wichtige Sicherheitsinformationen

1. Lesen Sie diese Anweisungen.
2. Bewahren Sie diese Anweisungen auf.
3. Beachten Sie alle Warnungen.
4. Befolgen Sie alle Anweisungen.
5. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
6. Reinigen Sie die Geräte nur mit einem trockenen, weichen Tuch. Haushaltsreiniger oder Lösungsmittel können die Oberfläche Ihrer Sonos-Produkte angreifen.
7. Installieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen, wie z. B. Heizkörpern, Warmluftauslässen, Öfen oder anderen Geräten, die Wärme produzieren.
8. Verhindern Sie, dass auf das Netzkabel getreten oder dass es geklemmt wird. Dies gilt insbesondere für Stecker und den Austrittsort der Kabel am Gerät.
9. Verwenden Sie ausschließlich die durch den Hersteller spezifizierten Zubehörprodukte.
10. Trennen Sie das Gerät bei Gewitter oder längeren Nutzungspausen von der Stromversorgung.
11. Lassen Sie alle Wartungsarbeiten von qualifiziertem Sonos-Service-Personal durchführen. Eine Wartung ist erforderlich, wenn das Gerät beschädigt wurde, z. B. bei beschädigten Netzkabeln oder Steckern, wenn Flüssigkeit über dem Produkt verschüttet wurde oder Objekte hineingefallen sind, das Gerät Feuchtigkeit oder Regen ausgesetzt war, nicht ordnungsgemäß funktioniert oder heruntergefallen ist.
12. Der Netzstecker sollte gut zugänglich sein, um das Gerät jederzeit von der Stromversorgung trennen zu können.
13. **Warnung:** Setzen Sie das Gerät nicht Regen oder Feuchtigkeit aus, um das Risiko eines Brandes oder Stromschlags zu reduzieren.
14. Platzen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Behälter, wie z. B. Vasen, auf dem Gerät, um es vor Spritzwasser zu schützen.

Spezifikationen

Feature	Beschreibung
Bildschirm und Benutzeroberfläche	
Bildschirmtyp	Transflekter LCD-Bildschirm mit einstellbarer Rückbeleuchtung
Bildschirmauflösung	3,5 Zoll (diagonal) Farb-LCD-Bildschirm, 240 x 320 (QVGA)
Benutzersteuerung	Berührungsempfindliches Scroll-Rad mit Auswahltaste in der Mitte
Funktionstasten	9 Tasten mit Rückbeleuchtung, 3 variable Tasten unterhalb der Bildschirmanzeige
Anzeigen	Anzeige zu Wireless-Signalstärke und Akkuladestatus (auf dem Bildschirm), Akkustatus-LEDs.
Stromversorgung/Anschlüsse	
Akkutyp	Wiederaufladbarer Li-ION-Polymer-Akku, Austausch werkseitig
Ladezeit für Akku	Nach 2 Stunden vollständig aufgeladen
Gleichstrom-Ladegerät	Eingang 100-240 VAC, 50/60 Hz, Ausgang 6 VDC, 3,8 A
Zusätzliche Stromversorgung	Auf Geräteunterseite aufgebrachte Kontakte für Ladestation
Wireless-Konnektivität	SonosNet™, ein sicheres Peer-to-Peer Wireless-Netzwerk mit AES-Verschlüsselung
Allgemein	
Abmessungen	165 mm x 97 mm x 24,5 mm
Gewicht	360 g
Obermaterial	Metall auf hellgrauem Gehäuse, spritzwasserfest

* Änderungen der hier genannten Spezifikationen vorbehalten.

Rechtliche Informationen

Europe

Sonos declares that this product herewith complies with the requirements of the EMC Directive 2004/108/EC, Low Voltage Directive 2006/95/EC, Eco-Design Directive 2005/32/EC, RoHS Directive 2011/65/EU and the R&TTE Directive 1999/5/EC when installed and used in accordance with the manufacturer's instructions. A copy of the full Declaration of Conformance may be obtained at www.sonos.com/support/policies.

⚠ Attention In France, operation is limited to indoor use within the band 5150-5350 MHz.

SonosNet is the propriety wireless mesh network architecture designed to provide robust transmission of high fidelity streaming digital music. All Sonos players within the SonosNet mesh network act as both a client and access point simultaneously. Each Sonos player expands the range of SonosNet mesh network because while each device must be within range of at least one other Sonos player, they do not need to be within range of a central access point. In addition to extending the range between Sonos products, SonosNet can extend the range of other data networking devices within the home, such as Android devices directly connected to SonosNet. Due to the high network availability requirements of the SonosNet mesh network, Sonos players do not have a standby or off mode other than removing the power cord from the AC mains.

Sonos certifie que ce produit est conforme aux exigences de la directive CEM 2004/108/EC, de la directive basse tension 2006/95/EC, RoHS Directive 2011/65/EU et de la directive 1999/5/EC sur les équipements hertziens et les équipements terminaux de télécommunications, sous réserve d'une installation et d'une utilisation conformes aux instructions en vigueur du fabricant. Une copie complète de la Déclaration de conformité est disponible sur le site www.sonos.com/support/policies.

⚠ Attention. En France, l'utilisation en intérieur est limitée à la bande de fréquences 5150-5350 MHz.

SonosNet est l'architecture de réseau maillé propriétaire sans fil conçue pour permettre une transmission fiable haute fidélité lors de la diffusion de musique numérique. Tous les lecteurs Sonos au sein du réseau maillé SonosNet servent à la fois de client et de point d'accès. Chaque lecteur Sonos augmente la portée du réseau maillé SonosNet. En effet, il n'est pas indispensable que chaque périphérique soit à la portée d'un point d'accès central. Il suffit qu'il soit à la portée d'au moins un autre lecteur Sonos. Outre l'extension de la portée entre les produits Sonos, SonosNet peut étendre la portée d'autres périphériques réseau de données à l'intérieur de la maison, par exemple des périphériques Android connectés directement à SonosNet. En raison des exigences sévères en matière de disponibilité réseau auxquelles doit satisfaire le réseau maillé SonosNet, les lecteurs Sonos ne peuvent être placés en mode de veille ou d'arrêt qu'en débranchant le cordon d'alimentation de la prise secteur CA.

Sonos erklärt hiermit, dass dieses Produkt den Anforderungen der EMV-Richtlinie 2004/108/EC, der Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EC, RoHS Directive 2011/65/EU und der R&TTE-Richtlinie 1999/5/EC entspricht, sofern es den Anweisungen des Herstellers gemäß installiert und verwendet wird. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter www.sonos.com/support/policies.

SonosNet ist eine proprietäre Wireless-Netzwerkarchitektur, die auf die zuverlässige Übertragung digitaler HiFi-Streaming-Musik ausgelegt ist. Alle Sonos-Player innerhalb des SonosNet-Netzwerks agieren gleichzeitig sowohl als Client als auch als Zugriffspunkt. Jeder Sonos-Player erweitert die Reichweite des SonosNet-Netzwerks, da sich jedes Gerät nur in Reichweite von mindestens einem weiteren Sonos-Player, nicht jedoch in Reichweite eines zentralen Zugriffspunkts befinden muss. Zusätzlich zur Erweiterung der Reichweite zwischen Sonos-Produkten kann SonosNet die Reichweite anderer Netzwerkgeräte innerhalb des Zuhauses erweitern, beispielsweise die von Android-Geräten, die direkt mit SonosNet

verbunden sind. Aufgrund der hohen Anforderungen an die Netzwerkverfügbarkeit des SonosNet-Netzwerks gibt es für die Sonos-Player keinen Standby- oder Aus-Modus. Hierzu muss das Netzkabel von der Stromversorgung getrennt werden.

A Sonos declara que este produto está em conformidade com os requisitos da Directiva CEM 2004/108/CE, da Directiva de Baixa Tensão 2006/95/CE, da Directiva RoHs (Restrição de Substâncias Perigosas) 2011/65/EU e da Directiva ETRT 1999/5/CE quando montado e utilizado de acordo com as instruções do fabricante. Uma cópia completa da declaração de conformidade pode ser obtida em www.sonos.com/support/policies.

SonosNet é uma arquitetura patenteada de rede wireless mesh, desenvolvida para transmitir streaming de músicas digitais de alta qualidade. Todos os reprodutores Sonos dentro da rede mesh SonosNet atuam simultaneamente como cliente e como ponto de acesso. Cada reproduzidor Sonos aumenta a amplitude da rede mesh SonosNet porque, apesar de que cada dispositivo deve estar ao alcance de outro reproduzidor Sonos, não é necessário que eles estejam ao alcance de um ponto central de acesso. Além de ampliar o alcance entre os produtos Sonos, a SonosNet pode aumentar o alcance de outros dispositivos da rede de dados dentro de casa, como dispositivos Android conectados diretamente à SonosNet. Devido aos requisitos de alta disponibilidade da rede mesh SonosNet, os reprodutores Sonos não possuem um modo de espera e só podem ser desligados ao desconectar a fonte de energia.

Sonos intygar att den här produkten härmed följer kraven i EMC-direktivet 2004/108/EC, lågspänningsdirektivet 2006/95/EC, RoHS-direktivet 2011/65/EU och R&TTE-direktivet 1999/5/EC när den installeras och används i enlighet med tillverkarens instruktioner. En kopia av hela Konformitetsdeklarationen finns på www.sonos.com/support/policies.

SonosNet är vår egen trådlösa mesh-nätverksarkitektur som är designad att tillhandahålla stabil överföring vid streaming av digitalmusik med hifi. Alla Sonos-spelare i SonosNet-meshnätverket fungerar som klient och åtkomstpunkt samtidigt. Varje Sonos-spelare expanderar SonosNet-meshnätverkets räckvidd eftersom även om varje enhet måste vara inom räckvidden för minst en annan Sonos-spelare, behöver de inte vara inom räckvidden för en central åtkomstpunkt. Förutom att utöka räckvidden mellan Sonos-produkter kan SonosNet utöka räckvidden för andra datanätverksenheter i hemmet, exempelvis Android-enheter som är direkt uppkopplade till SonosNet. På grund av de högra kraven på nätverkstillgång för SonosNet-meshnätverket har Sonos-spelare inte något standby- eller av-läge förutom att dra ut nätsladden från kraftnätet.

Sonos verklaart dat dit product voldoet aan de vereisten van de EMC-richtlijn 2004/108/EG, de laagspanningsrichtlijn 2006/95/EG, de RoHS-richtlijn 2011/65/EU en de R&TTE-richtlijn 1999/5/EG indien geïnstalleerd en gebruikt in overeenstemming met de instructies van de fabrikant. Een kopie van de volledige conformiteitsverklaring is beschikbaar op www.sonos.com/support/policies.

SonosNet is de gepaste, draadloze mesh-netwerkarchitectuur ontworpen voor een solide transmissie voor het streamen van digitale muziek in high fidelity. Alle Sonos-spelers binnen het SonosNet mesh-netwerk fungeren als cliënt en access point tegelijk. Elke Sonos-speler breidt het bereik van het SonosNet mesh-netwerk verder uit. Terwijl elk apparaat zich binnen het bereik van ten minste één andere Sonos-speler moet bevinden, hoeven ze niet binnen het bereik van een centraal toegangspunt te zijn. Naast het uitbreiden van het bereik tussen Sonos-producten onderling, kan SonosNet het bereik van andere netwerkapparaten in huis vergroten, zoals Android-apparaten die direct verbonden zijn met SonosNet. Door de hoge beschikbaarheidsvereisten van het SonosNet mesh-netwerk, gaan Sonos-spelers niet uit of in stand-by, tenzij de stroom wordt verbroken.

Sonos dichiara che il presente prodotto è conforme ai requisiti della direttiva EMC 2004/108/EC, della direttiva Bassa tensione 2006/95/EC, della direttiva RoHS 2011/65/EU e della direttiva R&TTE 1999/5/EC, se installato e utilizzato in conformità alle istruzioni del produttore. Una copia della Dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo www.sonos.com/support/policies.

SonosNet è l'architettura di rete mesh wireless proprietaria progettata per assicurare un'affidabile trasmissione della musica digitale in streaming ad alta fedeltà. Tutti i lettori Sonos all'interno della rete mesh SonosNet funzionano simultaneamente sia come client che come punto d'accesso. Ogni lettore Sonos estende la copertura della rete mesh SonosNet perché mentre i singoli dispositivi devono essere nel raggio di almeno un altro lettore Sonos, non devono però essere necessariamente nel raggio di un punto d'accesso centrale. Oltre ad estendere la copertura tra i prodotti Sonos, SonosNet può estendere la portata di altri dispositivi di rete all'interno della casa, ad esempio, dispositivi Android connessi direttamente a SonosNet. A causa degli elevati requisiti di disponibilità della rete mesh SonosNet, i lettori Sonos non dispongono di modalità di standby o spegnimento diverse dalla disconnessione fisica del cavo di alimentazione della presa di corrente CA.

Sonos declara que este producto cumple los requisitos de la Directiva EMC 2004/108/EC, la Directiva de bajo voltaje 2006/95/EC, la Directiva RoHS 2011/65/EU y la Directiva R&TTE 1999/5/EC si se instala y utiliza de conformidad con las instrucciones del fabricante. Podrá obtener una copia de la declaración de conformidad completa en www.sonos.com/support/policies.

SonosNet es la arquitectura de red de malla inalámbrica de propiedad diseñada para proporcionar una transmisión sólida de música digital en alta fidelidad. Todos los reproductores Sonos dentro de la red de malla SonosNet actúan como cliente y punto de acceso simultáneamente. Cada reproductor Sonos amplía el alcance de la red de malla SonosNet ya que, mientras que cada dispositivo debe estar dentro del alcance de al menos otro reproductor Sonos, estos no tienen que estar dentro del alcance de un punto de acceso central. Además de ampliar el alcance entre productos Sonos, SonosNet puede ampliar el alcance de otros dispositivos de redes de datos dentro de la casa, como dispositivos Android directamente conectados a SonosNet. Debido a los altos requisitos de disponibilidad de red de la red de malla SonosNet, los reproductores Sonos no tienen modo de apagado o de espera, sino que simplemente hay que quitar el cable de alimentación de la red eléctrica.

Sonos erklærer, at dette produkt hermed overholder kravene i EMC-direktiv 2004/108/EF, lavspændingsdirektivet 2006/95/EF, RoHS-direktivet 2011/65/EF og radioudstyrdirektivet 1999/5/EF efter installation og anvendelse i henhold til producentens instruktioner. En kopi af den fulde overensstemmelseserklæring kan hentes på www.sonos.com/support/policies.

SonosNet er Sonos' trådløse mesh-netværksarkitektur, som er konstrueret til at levere en robust overførsel af digital musikstreaming i HiFi-kvalitet. Alle Sonos-afspillere på SonosNet-netværket fungerer både som klient og adgangspunkt samtidigt. Hver Sonos-afspiller udvider rækkevidden af SonosNet-netværket, idet hver enhed kun skal være inden for rækkevidde af mindst én Sonos-afspiller og ikke behøver at være inden for rækkevidde af et centralt adgangspunkt. Udover at kunne udvide rækkevidden mellem Sonos-produkter kan SonosNet udvide rækkevidden af andre datanetværksforbundne enheder i huset, som f.eks. Android-enheder, som er direkte forbundet til SonosNet. Som følge af de høje krav til netværkstilgængelighed for SonosNet-netværket er Sonos-afspillere ikke udstyret med en standby- eller fra-tilstand, udover ved at tage stikket ud af stikkontakten.

H Sonos δηλώνει δια της παρούσης ότι το παρόν προϊόν συμμορφώνεται ως προς τις απαιτήσεις της Οδηγίας για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα 2004/108/EK, της Οδηγίας σχετικά με το ρεύμα χαμηλής τάσης, 2006/95/EK, της Οδηγίας για τον περιορισμό των επικίνδυνων ουσιών 2011/65/EE και της Οδηγίας σχετικά με τον ραδιοεξοπλισμό και τον τηλεπικοινωνιακό τερματικό εξοπλισμό 1999/5/EK, όταν εγκαθίσταται και χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή. Μπορείτε να βρείτε ένα αντίγραφο της πλήρους δήλωσης συμμόρφωσης στη διεύθυνση www.sonos.com/support/policies.

H SonosNet είναι μια ιδιοταγής αρχιτεκτονική ασύρματου δικτύου πλέγματος που έχει σχεδιαστεί για την εύρωστη μετάδοση ροής ψηφιακής μουσικής υψηλής πιστότητας. Όλες οι συσκευές αναπαραγωγής εντός του δικτύου πλέγματος της SonosNet λειτουργούν ταυτόχρονα τόσο ως συσκευές-πελάτες όσο και ως σημεία πρόσβασης. Κάθε συσκευή αναπαραγωγής της Sonos επεκτείνει το εύρος ενός δικτύου πλέγματος της SonosNet καθώς, ενώ κάθε συσκευή πρέπει να είναι εντός του εύρους

τουλάχιστον μίας άλλης συσκευής αναπαραγωγής της Sonos, δεν χρειάζεται να είναι εντός του εύρους ενός κεντρικού σημείου πρόσβασης. Επιπροσθέτως της επέκτασης του εύρους μεταξύ προϊόντων της Sonos, η SonosNet μπορεί να επεκτείνει το εύρος άλλων συσκευών δικτύωσης δεδομένων που βρίσκονται στο οικιακό περιβάλλον, όπως συσκευές Android που είναι απευθείας συνδεδεμένες με το SonosNet. Λόγω των απαιτήσεων υψηλής διαθεσιμότητας δικτύου του δικτύου πλέγματος της SonosNet, οι συσκευές αναπαραγωγής της Sonos δεν διαθέτουν λειτουργία αναμονής ή απενεργοποίησης πέραν της αποσύνδεσης του καλωδίου τροφοδοσίας από την παροχή ρεύματος.

Sonos ilmoittaa, että tämä tuote täyttää EMC-direktiivin 2004/108/EY, pienjännitedirektiivin 2006/95/EY, RoHS-direktiivin 2011/65/EY ja R&TTE-direktiivin 1999/5/EY vaatimukset, kun se asennetaan ja sitä käytetään valmistajan ohjeiden mukaisesti. Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavana osoitteessa www.sonos.com/support/policies.

SonosNet on Sonoksen kehittämä reitittävä langaton verkko (eli mesh-verkko), joka mahdollistaa hifi-tason digitaalisen musiikin nopean siirron ja suoratoiston. Kaikki reitittävään SonosNet-mesh-verkkoon liitetyt Sonos-soittimet toimivat samanaikaisesti sekä asiakaslaitteina että tukiasemina. Jokainen Sonos-soitin laajentaa SonosNet-mesh-verkon kattavuutta, sillä laitteiden ei tarvitse olla keskitetyn tukiaseman kantoalueella. Riittää, että laite on vähintään yhden muun laitteen kantoalueella. Sen lisäksi että verkon toiminta-alueetta voidaan laajentaa Sonos-laitteiden avulla, SonosNetin avulla voidaan laajentaa myös muiden siihen suoraan kytkettyjen verkkolaitteiden, kuten Android-laitteiden toiminta-alueetta. Sonos-soittimissa ei ole SonosNet-mesh-verkon jatkuvan toiminnan takaamiseksi erillistä valmius- tai Off-tilaa. Laitteet voidaan kytkeä pois päältä vain irrottamalla ne verkkovirrasta.

USA

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- All Sonos devices have in-products antennas. Users cannot reorient or relocate the receiving antenna without modifying the product
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

Caution: Modifications not expressly approved by the manufacturer may void the user's authority to operate the equipment under FCC rules.

The device for operation in the band 5150-5250 MHz is only for indoor use to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems.

Canada

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003 and RSS-210. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

The installer of this radio equipment must ensure that the product is located such that it does not emit RF field in excess of Health Canada limits for the general population; consult Safety Code 6, obtainable from Health Canada's Web site

www.hc-sc.gc.ca/rpb. As mentioned before, the installer cannot control the antenna orientation. However, they could place the complete product in a way that causes the problem mentioned above.

The device for operation in the band 5150-5250 MHz is only for indoor use to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems.

Be advised that high-power radars are allocated as primary users (i.e. priority users) of the bands 5250-5350 MHz and 5650-5850 MHz and that these radars could cause interference and/or damage to LE-LAN devices.

Canada

Cet appareil numérique de classe B est conforme aux normes NMB-003 et CNR-210 en vigueur au Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas créer d'interférences nuisibles. (2) Cet appareil doit tolérer toutes les interférences reçues, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

L'installateur du présent matériel radio doit veiller à ce que le produit soit placé ou orienté de manière à n'émettre aucun champ radioélectrique supérieur aux limites fixées pour le grand public par le ministère fédéral Santé Canada ; consultez le Code de sécurité 6 sur le site Web de Santé Canada à l'adresse : www.hc-sc.gc.ca/rpb. Comme indiqué auparavant, l'installateur ne peut pas contrôler l'orientation de l'antenne. Il peut néanmoins placer le produit tout entier de manière à provoquer le problème décrit ci-dessus.

Les dispositifs fonctionnant dans la bande 5150-5250 MHz sont réservés uniquement pour une utilisation à l'intérieur afin de réduire les risques de brouillage préjudiciable aux systèmes de satellites mobiles utilisant les mêmes canaux.

Les utilisateurs de radars de haute puissance sont désignés utilisateurs principaux (c.-à-d., qu'ils ont la priorité) pour les bandes 5250-5350 MHz et 5650-5850 MHz et que ces radars pourraient causer du brouillage et/ou des dommages aux dispositifs LAN-EL.

RF Exposure Requirements



To comply with FCC and Industry Canada exposure essential requirements, a minimum separation distance of 20cm (8 inches) is required between the equipment and the body of the user or nearby persons.

Exigences en matière d'exposition aux radiofréquences

Pour satisfaire aux exigences essentielles de la FCC et d'Industrie Canada concernant l'exposition, une distance minimum de 20 cm (8 pouces) doit être respectée entre l'équipement et l'utilisateur ou des personnes se trouvant à proximité.

Recycling Information

This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead please deliver it to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By recycling this product correctly, you will help conserve natural resources and prevent potential negative environmental consequences. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.